

дѣнь . И вѣдѣша и доидици да и вѣспѣтаѣ . Онъ же не хотѣаше сѧ дойти ѿ тоужего съсѣда, тѣкмо ѿ своѣхъ мѣре . мѣри же его вѣспѣтавши и наказавши въ вѣлѣчѣстїи, и въ вѣлѣчѣствїи . и доидѣшюу до вѣзраста сѣшѣ вѣдѣша и на оученїе книгѣмъ . Тѣи же мѣланецъ , видѣвъ въ сѣнѣхъ нѣкотораго мѣжа стоѣща , и показѣща емоу двѣа . и гла къ нѣмоу . Констандинѣ , жже хощеши, избери севѣ . Онъ же видѣвъ единѣхъ двѣхъ краснѣхъ . съ каменїемъ и вѣсеромъ оукрашенѣхъ , ѡйже имѣа Ѧѡфїа . и пожъхъ жъ севѣ . Тѣи же Квнстандинъ , и(з)мѣда<sup>1)</sup> чистотою жъ іакѡ аггѣлъ оукрашенѣа сѧ, и вѣгѣла житѣйскихъ сластїи . и прѣвѣваа прѣно въ пѣлѣмѣхъ и пѣнїихъ , и послоушанїи дѣхъвнѣхъ . вѣсѣгда единѣхъ пѣхъ гонѣа .

Слѣшавъ же логѡвѣтъ црѣвъ ѡ доврѣдѣтели егѡ послѣзанѣ . тѣи же приѣ въ Квнстантинѣ гѣа , и тѣхъ оучѣвъ сѧ съ сестричицею Михайла црѣкѣ . и въ трѣтїи мѣхъ навѣкѣхъ грамматикѣхъ . и геѡметріѣхъ . Ѧмирѣхъ оу дѣва, и Фѡтѣхъ . и вѣсѣ филосѡфское оученїе навѣкѣхъ . и ритѡрикѣхъ . и ариѡмики . и астрѡномїи же , и мѡуїїи .

Бѣше же тогда Іѡаннъ патріархъ црѣгѣрѣаскїи . ѡрѣсь вѣзвѣгнѣлъ . и хоула на стѣла икѡны . и ѿ стѣго съвѣра ѿ стѣла съвѣрѣженѣхъ вѣхъ . прише же Квнстандинъ филосѡфъ къ нѣмоу и посрамїи же , и поправѣхъ злѡчѣстїевѣа ѡрѣсь егѡ .

По томъ же шѣ въ Брѣгѣлїицѣхъ , и ѡврѣхъ ѿ словѣнскаго ѡзыка нѣколко крѣпѣхъ . и ѣлицѣхъ же не ѡврѣхъ , крѣпѣхъ , онъ же крѣтивъ ихъ<sup>2)</sup> и привѣде на православнѣа вѣрѣхъ . и напѣсавъ имѣхъ книгѣхъ словѣнскихъ ѡзыкомъ . и сїхъ ѡйже ѡврѣти на вѣрѣхъ хрѣтїанскѣахъ , нѣдѣхъ тѣисѣщѣахъ .<sup>3)</sup>

Бѣхъ же въ Грацинѣхъ съпрѣнїе<sup>4)</sup> ѡ стѣхъ трѡици . и послѣша Грацинѣхъ къ Михайлоу црѣю . ѡ стѣхъ трѡици , и ѡ православнѣхъ вѣрѣхъ . Онъ же послѣхъ вѣскѡрѣхъ филосѡфа тѣмѣхъ ити . Онъ же шѣ ѡблїчи въ Махїметѡвѣхъ нечѣстїевѣа ѡрѣсь . и вѣшѣа посрамїени ѿ филосѡфа . и напѣшѣа егѡ ѡбѣанїемъ съ іѣдою . Онъ же вѣжїежъ вѣгѣтїежъ невѣрѣженѣхъ вѣхъ ѿ ѡбѣанїа иѣхъ .

<sup>1)</sup> + пожнѣхъ ПБ. + пожнѣхъ Б.

<sup>2)</sup> Тутъ переписитѣ сѣ различавать . Въ П. четемъ : и ѡврѣхъ ѿ словѣнскаго языка нѣколко крѣпѣхъ . крѣтивъ ихъ . — Въ Б. : и ѡврѣхъ ѿ словѣнскаго ѣзыка нѣколко не крѣпѣнїихъ . и крѣтивъ . — Въ ПБ. : и ѡврѣхъ ѿ словѣнскаго языка нѣколко некрѣпѣнїихъ крѣтивъ . Нашиятѣ Львовски переписъ е най-пѣленъ .

<sup>3)</sup> Въ Львовскїи переписъ покрѣстѣнїи сѣхъ 54,000 души . — Въ П. сѣхъ 4050 души : четѣри тысячѣхъ и иѣхъ . — Въ Б. сѣхъ : четѣри ти (sic) тысячѣхъ иѣхъ . — Въ ПБ. сѣхъ 4050 : сѣхъ дѣхъ . — Въ М. 51,000 : нѣхъ тысячѣхъ .

<sup>4)</sup> — П.